

NOTICE OF JOINT GENERAL PRIMARY ELECTION, DEMOCRATIC PARTY AND REPUBLICAN PARTY
 (AVISO DE ELECCION PRIMARIA GENERAL CONJUNTO, PARTIDO DEMOCRATICAS Y PARTIDO
 REPUBLICANAS)

To the Registered Voters of the County of Jefferson, Texas:
 (A los votantes registrados del Condado de Jefferson, Texas:)

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., March 6, 2018, for voting in a joint general primary election for the Democratic Party and the Republican Party to nominate federal officers, Members of Congress, Members of the State Legislature, and state, district, county and precinct officers; and for the purpose of electing county and precinct chairs.

(Notifíquese por la presente, que las casillas electorales citadas abajo se abrirán desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el 6 de Marzo de 2018 para votar en la elección conjunto primaria general para el Partido Democraticas y el Partido Republicanas para nombrar funcionarios federales, a los miembros del Congreso, los miembros de la Legislatura Estatal, y a los oficiales del estado, distrito, condado y del precinto; y con el propósito de elegir al presidente del condado y del precinto.

On Election Day, voters may vote at any countywide polling location.
 (El Día de Elección, los votantes deberán votar en cualquier lugar de votación de todo el Condado.)

Location of Election Day Polling Places (Ubicación de las casillas electorales el Día de Elección)

Precincts Voting at Location (Precintos de votación en el Localización)	Election Day Polling Places (Localizaciones)	ADDRESS (Dirección)	City, State, Zip code (Ciudad, Estado, Código postal)
<i>ALL (todos)</i>	Amelia Elementary School	565 S. Major Dr	Beaumont, TX 77707
<i>ALL (todos)</i>	Beaumont Municipal Airport	455 Keith Rd.	Beaumont, TX 77713
<i>ALL (todos)</i>	Bevil Oaks Civic Center	7390 Sweetgum Rd.	Bevil Oaks, TX 77713
<i>ALL (todos)</i>	BISD Administration Building	3395 Harrison Ave.	Beaumont, TX 77706
<i>ALL (todos)</i>	Beaumont's First Baptist Church **	3739 North Major Dr.	Beaumont, TX 77706
<i>ALL (todos)</i>	Dishman Elementary	3475 Champions Dr.	Beaumont, TX 77707
<i>ALL (todos)</i>	O.C. Mike Taylor Career Center	2330 North St.	Beaumont, TX 77702
<i>ALL (todos)</i>	Precinct 1 Service Center	20205 W. Hwy. 90	China, TX 77613
<i>ALL (todos)</i>	Rogers Park Community Center	6540 Gladys Ave.	Beaumont, TX 77706
<i>ALL (todos)</i>	Roy Guess Elementary	8055 Voth Rd.	Beaumont, TX 77708
<i>ALL (todos)</i>	Hebert Library	2025 Merriman St.	Port Neches, TX 77651
<i>ALL (todos)</i>	Central Gardens Fire Station	2026 Spurlock Rd.	Nederland, TX 77627
<i>ALL (todos)</i>	Groves Public Library	5600 West Washington	Groves, TX 77619
<i>ALL (todos)</i>	Nederland City Hall	207 N. 12th Street	Nederland, TX 77627
<i>ALL (todos)</i>	Jerry Ware Airport Terminal	5000 Jerry Ware Dr.	Beaumont, TX 77705

<i>ALL (todos)</i>	JP 4 BLDG	19217 FM 365	Beaumont, TX 77705
<i>ALL (todos)</i>	Jefferson County ESD #4	12880 FM 365	Beaumont, TX 77705
<i>ALL (todos)</i>	Marion & Ed Hughes Public Library	2712 Nederland Ave.	Nederland, TX 77627
<i>ALL (todos)</i>	Port Neches City Hall	1005 Merriman	Port Neches, TX 77651
<i>ALL (todos)</i>	Groves Activity Building	6150 39th Street.	Groves, TX 77619
<i>ALL (todos)</i>	DeQueen Elementary	740 DeQueen Blvd.	Port Arthur, TX 77640
<i>ALL (todos)</i>	Jefferson County Sub-Courthouse	525 Lakeshore Dr.	Port Arthur, TX 77640
<i>ALL (todos)</i>	Memorial 9th Grade Academy	2441 61st St.	Port Arthur, TX 77642
<i>ALL (todos)</i>	O W COLLINS RETIREMENT CENTER	4440 GULFWAY DR.	Port Arthur, TX 77642
<i>ALL (todos)</i>	Port Arthur YMCA **	6760 9th Ave	Port Arthur, TX 77642
<i>ALL (todos)</i>	Port Arthur Recreation Center	1308 9th Ave.	Port Arthur, TX 77642
<i>ALL (todos)</i>	R.L. Gabby Eldridge Center	5262 S. Gulfway Dr	Sabine Pass, TX 77655
<i>ALL (todos)</i>	Travis Elementary	1115 Lakeview Ave.	Port Arthur, TX 77642
<i>ALL (todos)</i>	Sam Houston Elementary **	3245 36th St	Port Arthur, TX 77642
<i>ALL (todos)</i>	Alice Keith Park Recreation Center	4075 Highland Ave.	Beaumont, TX 77705
<i>ALL (todos)</i>	Charlton-Pollard Elementary	825 Jackson St.	Beaumont, TX 77701
<i>ALL (todos)</i>	Dr. Mae Jones-Clark Elementary	3525 Cleveland St.	Beaumont, TX 77703
<i>ALL (todos)</i>	Hamshire-Fannett High School **	12702 2nd St	Hamshire, TX 77622
<i>ALL (todos)</i>	Jefferson County Courthouse	1001 Pearl St.	Beaumont, TX 77701
<i>ALL (todos)</i>	MLK Middle School	1400 Avenue A	Beaumont, TX 77701
<i>ALL (todos)</i>	John Paul Davis Community Center	3580 E. Lucas Dr.	Beaumont, TX 77703
<i>ALL (todos)</i>	Precinct 4 Service Center	7780 Boyt Rd.	Beaumont, TX 77713
<i>ALL (todos)</i>	Sterling Pruitt Center	2930 Gulf St.	Beaumont, TX 77703
<i>ALL (todos)</i>	Theodore Johns Library	4255 Fannett Rd.	Beaumont, TX 77705

****Denotes Location Change (**Denota el cambio de ubicación)**

Applications for ballot by mail shall be mailed to:

(Las solicitudes para boletas de votación adelantada por correo deberán enviarse a:)

Carolyn Guidry (Name of Early Voting Clerk) *(Nombre del Secretario de la Votación Adelantada)*

P.O. Box 1151 (Address) *(Dirección)*

Beaumont, TX 77704-1151 (City) *(Ciudad)* (Zip Code) *(Código Postal)*

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on February 23, 2018.

(Las solicitudes para boletas de votación adelantada por correo deberán recibirse para el fin de las horas de negocio el: 23 Febrero, 2018)

NOTICE OF EARLY VOTING LOCATIONS AND HOURS FOR March 6, 2018, JOINT DEMOCRATIC AND REPUBLICAN PRIMARY ELECTION

(Advicode Locales y horariopara eleccions adelantadas de marzo 6, 2018 de Eleccion de primarias Democraticas Republicanas

Early Voting by personal appearance will be conducted each weekday at:
(La votación adelantada en persona se llevará a cabo de lunes a viernes en:)

EARLY VOTING LOCATIONS:

(Localizaciones de Votacion Adelantada):

Beaumont Courthouse-Main location	1085 Pearl St., Beaumont, Texas
Port Arthur Sub-Courthouse	525 Lakeshore Dr., Port Arthur, Texas
Rogers Park Recreation Center	6540 Gladys, Beaumont, Texas
Port Arthur YMCA**	6760 9 th Ave., Port Arthur, Texas
Theodore Johns Library	4255 Fannett Rd., Beaumont, Texas
John Paul Davis Community Center	3580 E Lucas, Beaumont, Texas
Marion & Ed Hughes Public Library	2712 Nederland Ave., Nederland, Texas
Groves Recreation Center	6150 39 th Street, Groves, Texas
Effie & Wilton Hebert Library	2025 Merriman St., Port Neches, Texas

**Location Change

DATES AND HOURS FOR ALL ABOVE LOCATIONS:

(Fechas y Horas para todas las localizaciones):

February 20 - 23 (Febrero 20 - 23)	Tuesday - Friday (Martes -Viernes)	8:00 a.m. - 5:00 p.m.
February 24 (Febrero 24)	Saturday (Sábado)	8:00 a.m. - 5:00 p.m.
February 25 (Febrero 25)	Sunday (Domingo)	12:00 p.m. - 5:00 p.m.
February 26 – March 2 (Febrero 22- Marzo 2)	Monday – Friday (Lunes – Viernes)	7:00 a.m. - 7:00 p.m.

DATES AND HOURS FOR LOCATIONS BELOW:

(Fechas y Horas para todas las localizaciones):

Precinct One Service Center Jefferson Co. J.P. Pct 4 Bldg (Judge Chesson’s Courtroom)	1201 W. Hwy. 90, China, Texas 19217 FM 365, Beaumont, Texas	
February 25 (Febrero 25)	Sunday (Domingo)	12:00 p.m. - 5:00 p.m.
February 26 – March 2 (Febrero 22- Marzo 2)	Monday – Friday (Lunes – Viernes)	7:00 a.m. - 7:00 p.m.

Issued this the 16th day of January, 2018.
(*Emitida este día 16th de Enero, 2018.*)

Signature of Democratic County Chair (*Firma del Presidente Democraticas del Condado*)

Signature of Republican County Chair (*Firma del Presidente Republicanas del Condado*)